

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 12. juli 2018 — PV mod Kommissionen

(Sag T-224/18 R)

(Særlige rettergangsformer — personalesager — psykisk chikane — afgørelser truffet af Kommissionen efter en fjernelse fra tjenesten — disciplinærsag — omplacering — nulstilling af lønnen — begæring om foreløbige forholdsregler — afvisning af hovedsagen — delvis afvisning — fumus boni juris foreligger ikke — ingen uopsættelighed)

(2018/C 328/69)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: PV (ved advokat M. Casado García-Hirschfeld)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved G. Berscheid, B. Mongin, og R. Striani, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmål støttet på artikel 278 og artikel 279 TEUF med påstand dels om udsættelse af gennemførelsen for det første af den disciplinære forfølgning CMS 13/087, for det andet af den disciplinære forfølgning CMS 17/025, for det tredje af afgørelsen om at genansætte sagsøgeren og for det fjerde af afgørelsen om at nulstille sagsøgerens løn, dels om vedtagelse af en foreløbig foranstaltning om ansættelse af sagsøgeren ved personalesammenslutningen »Generation 2004« eller ved et andet af Kommissionens generalsekretariater.

Konklusion

- 1) Det er uforment at træffe afgørelse om begæringen om udsættelse af gennemførelsen af den disciplinære forfølgning CMS 13/087.
- 2) I øvrigt forkastes begæringen om foreløbige forholdsregler.
- 3) Afgørelsen om sagsomkostningerne udsættes.

Kendelse afsagt af Rettens præsident den 12. juli 2018 — RATP mod Kommissionen

(Sag T-250/18 R)

(Særlige rettergangsformer — aktindsigt — begæring om udsættelse af gennemførelse — ingen uopsættelighed)

(2018/C 328/70)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Régie autonome des transports parisiens (RATP) (Paris, Frankrig) (ved advokaterne E. Morgan de Rivery, P. Delelis og C. Lavin)

Sagsøgt: Europa-Kommissionen (ved A. Buchet, W. Mölls og C. Ehrbar, som befuldmægtigede)

Intervenient til støtte for sagsøgeren: Den Franske Republik (ved E. de Moustier, I. Cohen og B. Fodda, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Søgsmål støttet på artikel 278 og 279 TEUF med påstand om udsættelse af gennemførelsen af Kommissionens afgørelse C(2018) 1865 final af 21. marts 2018, Gestdem 2017/4598, vedrørende delvis aktindsigt i dokumenter.